

manual

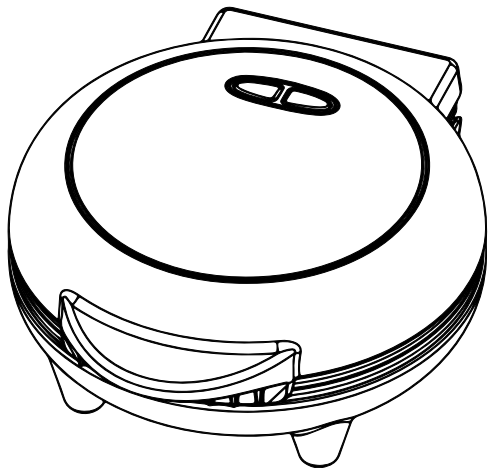
Omelet maker

Item: 47202

EN

NO

SV

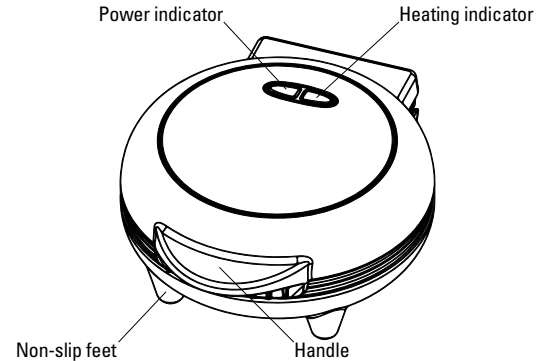


www.kjell.com
Box 50435, 202 14
Malmö, Sweden
2025-04-07



Kjell & Company®

Overview



Specifications

Input:	AC 230 V, 50 Hz
Power:	750 W
Cable length:	0.7 m
Size (HxWxD):	10x18x22 cm
Weight:	Approx. 850 g

Use

Before first use

Wipe the exterior of the omelet maker with a damp cloth. When using the omelet maker for the first time it may give off a faint metallic odour and a small amount of smoke. This is normal and goes away with regular use. Make sure the area around the omelet maker is well ventilated.

Note that the machine gets very hot and expels steam during the cooking process. To ensure your safety, it is important that you wear oven mitts when you're opening the omelet maker.

Power on/off

Place the omelet maker on a flat, stable, and heat resistant surface. Extend the power cable fully. Connect the power cable to a wall socket. The Power indicator and Heating indicator lights up.

Cooking omelets

Prepare an omelet mixture to your liking. It is fine to mix all the intended ingredients (for e.g. tomatoes, mushrooms, ham) in the mixture and cook it on the omelet maker.

Allow the omelet maker to heat up before pouring your omelet mixture into the maker. The Heating indicator turns off when the omelet maker has reached the optimal cooking temperature. Open the lid using the handle and pour the omelet mixture into the Omelet maker, filling the cooking tray almost all the way up. Make sure you don't overfill the tray. Close the lid. The heating indicator lights up during the cooking process to indicate the machine is re-heating the omelet maker to reach optimal cooking temperature.

The cooking time of an omelet is about 5 minutes, but note that the cooking time varies depending on the thickness of the mixture and any added ingredients.

When the omelet is done, open the lid and remove the omelet with a wooden or plastic spatula. Do not use metal objects to avoid damaging the non-stick trays.

Tip! To increase the longevity of the non-stick cooking trays, apply a thin layer of cooking oil before cooking.

Maintenance

Important! Unplug the Omelet maker from the wall socket and allow it cool down before performing any maintenance or cleaning.

Cleaning

Clean the cooking trays after each use, using a damp cloth, or using a soft brush with mild washing up liquid. Do not use corrosive or abrasive cleaning liquids, or metal tools or scouring sponges, as they can damage the non-stick coating.

Clean the exterior of the machine using a damp cloth.

Safety information

Caution! Do not touch the appliance or the baking trays during use and during the cool down phase. Use oven mittens when handling the appliance. Keep hands and limbs away from the sides of the appliance during use as steam that regularly escapes during cooking can cause burns.

Only for indoor use.

Only use the appliance with a grounded wall outlet.

Do not use the appliance with an extension cord or power strip.

Do not use the appliance on/near flammable or heat sensitive materials such as table cloths, towels to avoid a hazard.

This appliance can be used by children from 8 years of age and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they are under supervision and have been given instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Never attempt to disassemble the product other than following the cleaning and maintenance instructions described in this manual. Repairs should only be performed by a qualified technician. By repairing it yourself there is a risk of electric shock and/or short circuit.

Always grab the power cable by the plug when disconnecting it from the wall outlet, do not unplug it by pulling the cord. Do not touch the power cable with wet hands.

Do not operate the appliance with a damaged power cord or plug, or if the appliance malfunctions or is in any way damaged. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Do not immerse the appliance, its power cable or plug in water or other liquids.

Symbol description



WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment.

This symbol indicates that the product should not be disposed of with household waste within the EU. To protect the environment and human health from potential risks associated with improper disposal, the product should be recycled. Please take the product to an approved e-waste collection point or contact the retailer to ensure responsible handling and recycling.

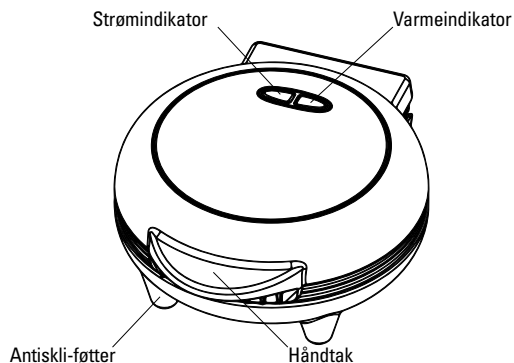


This product carries the CE mark in compliance with the EU directives for EMC (2014/30/EU), Low Voltage (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU), and REACH (EC No 1807/2006). It has been tested according to the following standards: EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A2:2021, EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-9:2003/A13:2010, EN 62233:2008.

You can always find the latest version of this manual online at www.kjell.com/47202 → **Support**.



Oversikt



Spesifikasjoner

Innspenning:	AC 230 V, 50 Hz
Effekt:	750 W
Kabellengde:	0,7 m
Mål (HxWxD):	10x18x22 cm
Vekt:	Ca. 850 g

Bruk

Før første gangs bruk

Tørk utsiden av omelettjernet med en fuktig klut. Når du bruker jernet for første gang, kan det gi fra seg en svak duft av metall og ryke litt. Dette er normalt og forsvinner etter noen gangers bruk. Sørg for at omelettjernet bare brukes på et godt ventilert sted.

Merk at jernet blir veldig varmt og avgir damp under tilberedningen. For sikkerhets skyld er det viktig at du bruker grytekluter når du åpner omelettjernet eller håndterer det under bruk.

Slå på/av

Plasser omelettjernet på en stabil og varmebestandig overflate. Vikle strømkabelen helt ut. Koble strømkabelen til en stikkontakt. Strømindikatoren og varmeindikatoren tennes.

Tilberede omelett

Forbered en omelettblanding som faller deg i smak. Det går fint å blande i alle ingredienser (for eksempel tomat, sopp, skinke) i røren og tilberede på omelettjernet.

Sørg for at omelettjernet er oppvarmet før du heller i omeletrøren. Varmeindikatoren slukkes når omelettjernet har nådd optimal tilberedningstemperatur. Åpne lokket med håndtaket og hell omeletrøren i omelettjernet. Fyll det nesten helt opp, men pass på så du ikke overfyller. Lukk lokket. Varmeindikatoren tennes og slukkes under tilberedning for å indikere at omelettjernet varmes opp til optimal tilberedningstemperatur.

Tilberedningstiden for en omelett er ca. 5 minutter, men merk at tiden kan variere avhengig av rørens tykkelse og eventuelle tilsatte ingredienser.

Når omeletten er ferdig, åpner du lokket og tar den ut med en tre- eller plastspatel. Ikke bruk metallgjenstander, da disse kan gjøre skade på non-stick-belegget inni omelettjernet.

Tips! For å øke levetiden på non-stick-belegget i omelettjernet kan du påføre et tynt lag med matolje før tilberedning.

Vedlikehold

Viktig! Koble strømkabelen fra stikkontakten og la omelettjernet avkjøles før du rengjør maskinen eller utfører vedlikehold.

Rengjøring

Rengjør omelettjernet etter hver gang du har brukt den. Rengjør innsiden med en fuktig klut eller en myk børste med et mildt oppvaskmiddel. Unngå å bruke etsende eller slipende rengjøringsvæsker, metallverktøy og skuresvamper, siden disse kan skade det ytre belegget på omelettjernet.

Tørk utsiden av omelettjernet med en fuktig klut.

Sikkerhetsinformasjon

Advarsel! Ikke berør apparatet eller bakeformene under bruk og under avkjøling. Bruk grytekluter/grytevotter når du håndterer apparatet. Hold hender og kroppsdeler borte fra sidene på apparatet under bruk, siden dampen som regelmessig slippes ut under tilberedning, kan forårsake brannskader.

Bare for bruk innendørs.

Koble strømkabelen til en jordet stikkontakt.

Ikke bruk en skjøtekabel eller et grenuttak.

Ikke bruk apparatet på eller i nærheten av brannfarlige eller varmfølsomme materialer som for eksempel duker eller håndduker.

Produktet kan brukes av barn over 8 år og personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funksjonsevne, og av personer som ikke har erfaring med og/eller kunnskap om apparatets bruk, hvis de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om hvordan man bruker apparatet på en trygg måte, og forstår risikoene ved å bruke produktet.

Ikke prøv å demontere eller reparere produktet selv. Hvis produktet er skadet, må det skiftes ut av produsenten, en servicetekniker eller annen kvalifisert person.

Koble alltid fra strømkabelen ved å ta tak i selve kontakten. Ikke dra i selve ledningen. Ikke rør strømkabelen eller -kontakten med våte hender.

Ikke bruk apparatet hvis strømkabelen eller kontakten er skadet, eller hvis den ikke fungerer eller er skadet på noen måte. Hvis strømkabelen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, en servicetekniker eller annen kvalifisert person.

Ikke senk apparatet, strømkontakten eller kontakten ned i vann eller andre væsker.

Symbolbeskrivelse



WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment.

Symboliet angir at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å beskytte miljøets og menneskers helse mot potensielle risikoer som følge av feil avfallshåndtering, skal produktet leveres til gjenvinning. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres.

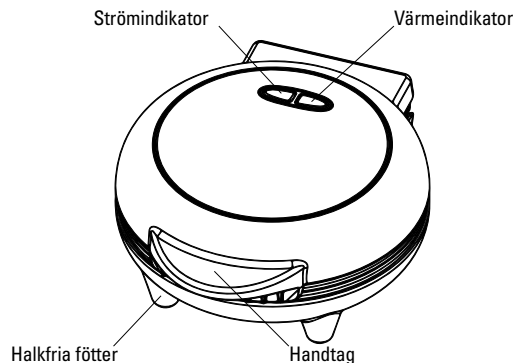


Dette produktet er CE-merket i samsvar med EU-direktivene for EMC (2014/30/EU), lavspenning (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU) og REACH (EF nr. 1907/2006). Det er testet i henhold til følgende standarder: EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2019/A2:2021, EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-9:2003/A13:2010, EN 62233:2008.

Du finner alltid den nyeste versjonen av manualen på www.kjell.com/47202 → **Support**.



Översikt



Specifikationer

Inspänning:	AC 230 V, 50 Hz
Effekt:	750 W
Kabelns längd:	0,7 m
Storlek (HxWxD):	10x18x22 cm
Vikt:	Cirka 850 g

Användning

Innan första användning

Torka av omelettjärnets utsida med en fuktig trasa. När du använder järnet för första gången så kan det ge ifrån en svag doft av metall och ryka lite. Detta är normalt och försvinner med regelbundet användande. Se till att platsen omelettjärnet används på är väl ventilerat.

Observera att järnet blir mycket varmt och avger ånga under tillagningsprocessen. För säkerhets skull är det viktigt att du bär ugnsvantar när du öppnar omelettjärnet eller hanterar det under användning.

Sätta på/stänga av

Placera omelettjärnet på en plan, stabil och värmebeständig yta. Linda ut strömkabeln helt. Anslut strömkabeln till ett vägguttag. Strömindikatorn och Värmeindikatorn tänds.

Tillaga omelett

Förbered en omelettblandning som faller dig i smaken. Det går bra att blanda i samtliga ingredienser (till exempel tomat, svamp, skinka) i smeten och tillaga på omelettjärnet.

Se till att omelettjärnet är uppvärmt innan du håller i omelettsmeten, Värmeindikatorn slocknar när omelettjärnet har nått optimal tillagningstemperatur. Öppna locket med handtaget och håll omelettsmeten i omelettjärnet, fyll järnet nästan hela vägen upp men var noggrann så att du inte överfyller järnet. Stäng locket. Värmeindikatorn tänds och släcks under tillagningen för att indikera att omelettjärnet värms upp till optimal tillagningstemperatur.

Tillagningstiden för en omelett är cirka 5 minuter, men notera att tillagningstiden kan variera beroende på smetens tjocklek och eventuella tillsatta ingredienser.

När omeletten är klar, öppnar du locket och tar ut omeletten med en trä- eller plastspatel. Använd inte metallföremål för att undvika skador på non-stick-beläggningen inuti omelettjärnet.

Tips! För att öka livslängden på non-stick-beläggningen i omelettjärnet kan du applicera ett tunt lager matolja innan tillagning.

Underhåll

Viktigt! Koppla ur strömkabeln från vägguttaget och låt omelettjärnet svalna innan du rengör maskinen eller utför någon annan form av underhåll.

Rengöring

Rengör omelettjärnets efter varje användning. Rengör insidan med en fuktig trasa eller en mjuk borste med mild diskmedel. Undvik att använda frätande eller slipande rengöringsvätskor, samt metallverktyg eller skurtrasor, eftersom de kan skada ytbeläggningen på omelettjärnet.

Rengör omelettjärnets utsida med en fuktig trasa.

Säkerhetsinformation

Varning! Rör inte apparaten eller bakplåtarna under användning och under nedkylningsfasen. Använd ugnsvantar när du hanterar apparaten. Håll händer och kroppsdelar borta från sidorna på apparaten under användning eftersom ångan som regelbundet släpps ut under tillagningen kan orsaka brännskador.

Endast för användning inomhus.

Använd enbart apparaten med jordade vägguttag.

Anslut inte apparaten till ström via förlängningskabel eller med ett grenuttag.

Använd inte apparaten på/nära brandfarliga eller värmekänsliga material som exempelvis dukar eller handdukar för att undvika fara.

Denna apparat får användas av barn från 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om det sker under övervakning eller de har fått instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert sätt, samt förstår de risker som är involverade.

Ta aldrig isär eller reparera produkten själv. Reparationer får endast utföras av tillverkaren, dess serviceagent eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.

Koppla alltid bort strömkabeln genom att ta tag i kontakten, koppla inte ur den genom att dra i sladden. Vidrör inte strömkabeln eller dess kontakt med våta händer.

Använd inte apparaten med en skadad strömkabel eller kontakt, eller om apparaten inte fungerar eller på något sätt är skadad. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.

Sänk inte ned apparaten, dess strömkabel eller strömkontakt i vatten eller andra vätskor.

Symbolbeskrivning



WEEE - Direktiv om avfall som utgår av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning

Denna symbol indikerar att produkten inte får kasseras tillsammans med hushållsavfall inom EU. För att skydda miljön och människors hälsa från potentiella risker vid felaktig avfallshantering ska produkten återvinnas. Lämna produkten till en godkänd samlingsplats för elektronikavfall, eller kontakta inköpsstället för att säkerställa ansvarsfull hantering och återvinning.



Denna produkt är CE-märkt i enlighet med EU-direktiven för EMC (2014/30/EU), lägsplanning (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU) och REACH (EG nr 1907/2006). Den har testats enligt följande standarder: EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A2:2021, EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 60335-2-9:2003/A13:2010, EN 62233:2008.

Du hittar alltid den senaste versionen av denna manual online på www.kjell.com/47202 → **Support**.



